

Sinhala ( )

INDITHIED ACT

Swahili (Kiswahili)

## Ibada za utangulizi

Ishara ya msalaba

Kwa jina la Baba, na ya Mwana, na ya Roho Mtakatifu.

AMEN

Salamu

Neema ya Bwana wetu Yesu Kristo, Na upendo wa Mungu, na Ushirika wa Roho Mtakatifu Kuwa nanyi nyote.

Na roho yako.

Kitendo cha toba

Ndugu (Ndugu na Dada), Wacha tukubali dhambi zetu, Na kwa hivyo jitayarishe kusherehekea siri takatifu.

Ninakiri kwa Mungu Mwenyezi Na kwako, kaka na dada zangu, kwamba nimefanya dhambi sana, katika mawazo yangu na kwa maneno yangu, katika kile nimefanya na kwa kile ambacho nimeshindwa kufanya, Kupitia kosa langu, Kupitia kosa langu, kupitia kosa langu mbaya zaidi; kwa hivyo nauliza heri mary aliyebarikiwa kila wakati, Malaika wote na watakatifu, Na wewe, kaka na dada zangu, kuniombea kwa Bwana Mungu wetu.

Mungu Mwenyezi Mungu atuhurumie, Tusamehe dhambi zetu, na kutuletea uzima wa milele.

AMEN

Sinhala ( \_\_\_\_\_ )

Swahili (Kiswahili)

Kyrie

**Bwana, rehema.**

Bwana, rehema.

**Kristo, kuwa na huruma.**

Kristo, kuwa na huruma.

**Bwana, rehema.**

Bwana, rehema.

Gloria

Utukufu kwa Mungu juu mbinguni,  
na amani duniani kwa watu wa  
mapenzi mema. Tunakusifu,  
tunakubariki, tunakuabudu,  
tunakutukuza, tunakushukuru kwa  
utukufu wako mkuu, Bwana  
Mungu, Mfalme wa mbinguni, Ee  
Mungu, Baba Mwenyezi. Bwana  
Yesu Kristo, Mwana wa Pekee,  
Bwana Mungu, Mwana-Kondoo wa  
Mungu, Mwana wa Baba,  
unaziondoa dhambi za ulimwengu,  
utuhurumie; unaziondoa dhambi  
za ulimwengu, pokea maombi  
yetu; umeketi mkono wa kuume  
wa Baba, utuhurumie. Kwa maana  
wewe peke yako ndiwe uliye  
Mtakatifu, wewe peke yako ndiwe  
Bwana, wewe peke yako ndiwe  
uliye juu, Yesu Kristo, pamoja na  
Roho Mtakatifu, katika utukufu wa  
Mungu Baba. Amina.

Kukusanya

**Tuombe.**

Amina.

Liturujia ya neno

Kusoma kwanza

Neno la Bwana.

Sinhala ( \_\_\_\_\_ )

Swahili (Kiswahili)

Asante Mungu.

Zaburi ya majibu

Uso maji wa pili

Neno la Bwana.

Asante Mungu.

Injili

**Bwana awe nawe.**

Na kwa roho yako.

**Somo kutoka kwa Injili takatifu  
kulingana na N.**

Utukufu kwako, ee Bwana

**Injili ya Bwana.**

Sifa kwako, Bwana Yesu Kristo.

Taaluma ya imani

Ninaamini katika Mungu mmoja,

Baba Mwenyezi, muumba wa

mbingu na nchi, ya vitu vyote

vinavyoonekana na

visivyoonekana. Ninamwamini

Bwana mmoja Yesu Kristo, Mwana

wa pekee wa Mungu, aliyezaliwa

na Baba kabla ya nyakati zote.

Mungu kutoka kwa Mungu, Nuru

kutoka kwa Nuru, Mungu wa kweli

kutoka kwa Mungu wa kweli,

kuzaliwa, si kufanywa,

consubstantial na Baba; kwa yeye

vitu vyote vilifanyika. Kwa ajili

yetu sisi wanadamu na kwa

wokovu wetu alishuka kutoka

mbinguni. na kwa Roho Mtakatifu

akafanyika mwili wa Bikira Maria,

na akawa mtu. Kwa ajili yetu

alisulubishwa chini ya Pontio

Pilato, alipatwa na kifo na

akazikwa, akafufuka siku ya tatu

Sinhala ( )

Swahili (Kiswahili)

kwa mujibu wa Maandiko  
Matakatifu. Alipaa mbinguni naye  
ameketi mkono wa kuume wa  
Baba. Atakuja tena kwa utukufu  
kuwahukumu walio hai na  
waliokufa na ufalme wake  
hautakuwa na mwisho.  
Ninamwamini Roho Mtakatifu,  
Bwana, mpaji wa uzima, atokaye  
kwa Baba na Mwana, ambaye  
anaabudiwa na kutukuzwa pamoja  
na Baba na Mwana, ambaye  
amesema kupitia manabii.  
Ninaamini katika Kanisa moja,  
takatifu, katoliki na la kitume.  
Ninaungama Ubatizo mmoja kwa  
ondoleo la dhambi na ninatazamia  
kwa hamu ufufuo wa wafu na  
maisha ya ulimwengu ujao. Amina.  
Nyumbani

Maombi ya Universal

**Tunaomba kwa Bwana.**

Bwana, usikie maombi yetu.

**Liturujia ya Ekaristi**

Toleo

Mungu atukuzwe milele.

**Ombeni, ndugu (ndugu na dada),  
kwamba sadaka yangu na yako  
inaweza kukubalika kwa Mungu,  
Baba mwenyezi.**

Bwana aikubali sadaka mikononi  
mwako kwa sifa na utukufu wa jina  
lake, kwa manufaa yetu na wema  
wa Kanisa lake lote takatifu.

Amina.

Sala ya Ekaristi

Sinhala ( \_\_\_\_\_ )

Swahili (Kiswahili)

**Bwana awe nawe.**

Na kwa roho yako.

**Inueni mioyo yenu.**

Tunawainua kwa Bwana.

**Tumshukuru Bwana Mungu wetu.**

Ni sawa na haki.

Mtakatifu, Mtakatifu, Mtakatifu  
Bwana Mungu wa majeshi. Mbingu  
na nchi zimejaa utukufu wako.

Hosana juu mbinguni.

Amebarikiwa ajaye kwa jina la  
Bwana. Hosana juu mbinguni.

**Siri ya imani.**

Tunatangaza kifo chako, ee  
Mwenyezi-Mungu, na kukiri Ufufuo  
wako mpaka uje tena. Au:

Tunapokula Mkate huu na kunywa  
kikombe hiki, tunatangaza kifo  
chako, ee Mwenyezi-Mungu,  
mpaka uje tena. Au: Utuokoe,  
Mwokozi wa ulimwengu, kwa ajili  
ya Msalaba na Ufufuo wako  
umetuweka huru.

Amina.

**Ibada ya Ushirika**

**Kwa amri ya Mwokozi na kuundwa  
kwa mafundisho ya kimungu,  
tunathubutu kusema:**

Baba yetu uliye mbinguni, jina lako  
litukuzwe; ufalme wako uje,  
mapenzi yako yatimizwe duniani  
kama huko mbinguni. Utupe leo  
mkate wetu wa kila siku, na  
utusamehe makosa yetu, kama  
sisi tunavyowasamehe

Sinhala (සිංහල)

;

Swahili (Kiswahili)

waliotukosea; wala usitutie majaribuni; bali utuokoe na yule mwovu.

Utuo koe, Bwana, tunaomba, kutoka kwa kila uovu, utujalie amani katika siku zetu, kwamba, kwa msaada wa rehema zako, tunaweza kuwa huru daima kutoka kwa dhambi na salama kutoka kwa dhiki zote, tunapongojea tumaini lenye baraka na kuja kwake Mwokozi wetu Yesu Kristo.

Kwa ufalme, uweza na utukufu ni wako sasa na hata milele.

Bwana Yesu Kristo, ambaye aliwaambia Mitume wenu: Amani nawaachieni, amani yangu nawapa, usiangalie dhambi zetu, bali kwa imani ya Kanisa lako, na amjalie kwa neema amani na umoja kwa mujibu wa mapenzi yako. Ambao wanaishi na kutawala milele na milele.

Amina.

Amani ya Bwana iwe nanyi siku zote.

Na kwa roho yako.

Tupeane ishara ya amani.

Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, utuhurumie. Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, utuhurumie.

Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye dhambi za ulimwengu, tupe amani.

Tazama Mwana-Kondoo wa Mungu, tazama yeye aondoaye dhambi za

Sinhala (සිංහල)

Swahili (Kiswahili)

ulimwengu. Heri walioalikwa  
kwenye karamu ya Mwana-  
Kondoo.

Bwana, mimi sistahili ili uingie  
chini ya dari yangu, lakini sema  
neni tu na roho yangu itapona.

Mwili (Damu) wa Kristo.

Amina.

Tuombe.

Amina.

Ibada za kuhitimisha

Baraka

Bwana awe nawe.

Na kwa roho yako.

Mwenyezi Mungu akubariki, Baba,  
na Mwana, na Roho Mtakatifu.

Amina.

Kufukuzwa kazi

Nenda mbele, Misa imekamilika.

Au: Nendeni mkaihubiri Injili ya  
Bwana. Au: Nenda kwa amani,  
ukimtukuza Bwana kwa maisha  
yako. Au: Nenda kwa amani.

Asante Mungu.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC